



上里町立地適正化計画（案）に関する パブリックコメント実施・住民説明会開催について

町では、将来の人口減少や高齢化を見据え、居住や都市機能の立地と、公共交通の充実・連携により、コンパクトで持続可能なまちづくりを目指すため、「立地適正化計画」の策定に取り組んでいます。

このたび、立地適正化計画の策定にあたり、広く意見を聴取するため、パブリックコメントの実施および住民説明会を開催します。

パブリックコメント

募集期間	8月上旬からを予定 ※詳細は町ホームページをご覧ください。
公開場所	①町ホームページ ②まち整備課 都市整備係窓口（役場2階） ③役場庁舎1階 総合案内
意見提出ができる方	①町内に在住、在勤、在学している方 ②町内に事務所または事業所を有する方 ③本町に対する納税義務を有する方 ④対象事項について利害関係がある方
提出方法	「意見提出用紙」に必要事項を記入のうえ、下記のいずれかにより提出してください。 ※意見提出用紙は町ホームページからダウンロードできます。また、様式の内容を項目順に全てご記載いただければ、任意のもの（A4サイズのみ）でも提出できます。 ①直接提出…まち整備課窓口へ ②郵送…〒369-0392 上里町大字七本木5518 上里町役場まち整備課都市整備係宛 ③FAX…33-2429 ④町ホームページの専用フォーム

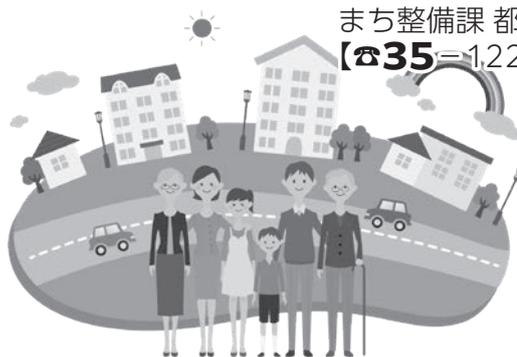


住民説明会

期 日	第1回…8月20日(金)、午後7時～8時30分 (午後6時30分から受付開始) 第2回…8月21日(土)、午前10時～11時30分 (午前9時30分から受付開始)
会 場	役場庁舎4階 大会議室
説明内容	上里町立地適正化計画（案）について

問合せ

まち整備課 都市整備係
【☎35-1227】



利用権設定の申請（農地の貸し借り）

農地法により「農地の所有者や耕作者は、その農地を適正に利用しなければならない。」と責務が規定されています。（農地法第2条の2）

近年、「高齢化等により農業が難しい」「遠方の農地で管理が難しい」という事情等により休耕地（遊休農地）となるケースが見受けられます。

現在、農業委員会では遊休農地の解消のため11月1日から賃借を開始する「利用権設定」という期限付きの農地の貸借の申請を受付けています。ご希望の方は申請をお願いいたします。

申請期限…9月21日(火)まで

問合せ…農業委員会事務局【☎35-1235】





公園はマナーを守って気持ちよく使いましょう

公園を利用されるときには、手洗いや咳エチケットの徹底、密集、密接を避けるなど、新型コロナウイルス感染拡大防止にご協力をお願いします。

また、暑いときに公園を利用する際は、水分補給を十分に行い、日差しによって熱せられた遊具（特にすべり台）やベンチの利用の際は火傷にご注意ください。

◆皆さまが気持ちよく公園を利用できるよう、次のことを守ってください。

- ①近隣の方に迷惑になるような大きい音を出すことはやめましょう。特に、夜遅くや早朝（午後9時～午前7時ごろ）に大人数で集まって会話をするのはやめてください。
- ②公園内での花火、焚き火、バーベキュー等は禁止です。
- ③ゴミは必ず持ち帰ってください。
- ④その他、近隣の方々や他人の迷惑になることはやめましょう。



問合せ…まち整備課公園管理係【☎35-1227】



多子世帯による住宅取得に補助金を交付します

県では多子世帯（18歳未満の子が3人以上または2人（条件付き）の世帯）を対象に住宅取得の諸経費に対して補助を行っています。

補助要件…中古住宅

補助金額…最大40万円

対象住宅…①戸建住宅：床面積100㎡以上
②マンション：床面積80㎡以上または5室以上

補助件数…140件（予定）

受付期間…令和4年3月15日(火)まで（先着順）

※予算件数に達し次第、申請の受付を終了します。



併せて
申請!

住宅供給公社助成金

県の補助金に併せて助成金が最大10万円受けられます。

補助件数…90件（予定）※先着制

対象要件

補助金の対象となる中古住宅の取得に併せて、

- ①親世帯と同居または近居する場合
- ②埼玉県内のリフォーム業者が1件20万円（税込）以上のリフォームをする場合



問合せ…県住宅課総務・民間住宅担当【☎048-830-5563】

追加募集受付中!!

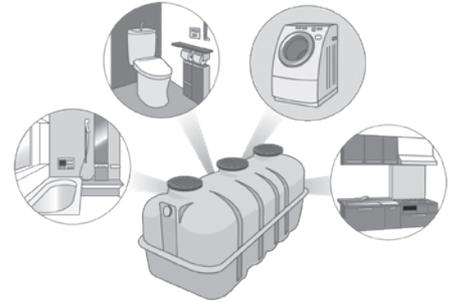
令和3年度 合併処理浄化槽設置補助金

【受付期間】

先着順で随時受け付けています。 ※受付状況については、お問い合わせください。

【対象者】

- ①上里町生活排水処理基本計画で設定されている浄化槽整備区域内にお住まいの方
※区域に該当するかどうかはお問合せください。
- ②専用住宅等に設置されているくみ取り便槽または単独処理浄化槽を10人槽以下の合併処理浄化槽へ転換する方
※交付決定後に工事着工し、工事完了後1か月以内または令和4年3月4日(金)のいずれか早い日までに実績報告書を提出してください。



【補助金限度額】

①転換(本体費)補助

浄化槽の設置に要する費用(配管費と処分費を除き、千円未満切捨)の1/2の額と下記の額を比較し、いずれか少ない額

・5人槽…35万2千円/基 ・6～7人槽…43万4千円/基 ・8～10人槽…56万8千円/基

②処分費補助

転換に要する既存浄化槽等の処分費の額(千円未満切捨)と下記の額を比較し、いずれか少ない額

・単独処理浄化槽…9万円 ・汲み取り便槽…6万円

③配管工事補助

転換に要する配管費の額(千円未満切捨)と上限15万円を比較し、いずれか少ない額

申込先・問合せ…くらし安全課生活環境係【☎35-1226】

町長コラム

山下 博一



35

上里町に眠る原石を磨け!

現在、東京2020オリンピック大会が開催されています。本大会のメダルは、オリンピックピックおよびパラリンピックの金・銀・銅合わせて約5000個が製作されており、そのすべての金属が、町民の皆さまにもご協力をいただきました「みんなのメダルプロジェクト」で集められた使用済みの携帯電話や小型家電などの「都市鉱山」から製作されています。また、メダルデザインのコセプトは、アスリートの栄光の部分だけでなく、勝利に至るまでの努力に注目し、原石を磨くようなイメージで光や輝きをテーマとしているとのことでした。

一方、上里町は今年で町制施行50周年を迎えます。町民の皆さまのたゆまぬ努力のもと、発展を続けてきた上里町ですが、時として「上里町はこれといって何もない町」と言われることがあります。果たしてそうでしょうか？

このすぐれた本質も磨くことなしには発揮されない。上里町にもまだまだ、ダイヤモンドの原石が眠っているかもしれません。

7月14日(水)、上里中学校の2年生を対象に防災教室が実施されました。生徒たちは、多発する豪雨災害等を想定し、実際の行動につながる学習を行いました。40張のパーティションの設営体験時には、4人1組でチームを組み、きびきびと行動していました。そんな姿を間近で見ている私は、生徒たちが自分自身を磨き、光り輝く人間に成長することを期待せずにはられません。子どもたちが光り輝くことにより、町全体が輝く可能性を秘めています。町とができるよう、今後の町づくりに取り組んでまいります。



▶上里中学校防災教室の様子

交通事故被害者の ご家族への援護金

埼玉県交通安全対策協議会では、埼玉県内在住の交通遺児等を対象に、援護一時金を給付しています。
※「交通遺児等」とは、交通事故（陸海空全ての交通機関の運行により生じた事故）により、死亡または重い障害を負った保護者に養育されている18歳以下の子どもをいいます。

給付対象者

令和2年4月1日以降に交通遺児等となった県内在住の18歳以下の方

給付額…こども1人につき10万円（1回のみ）

給付時期…令和3年11月または令和4年5月

提出期限

令和3年11月給付分…8月31日(火)まで

令和4年5月給付分…令和4年2月28日(月)まで

申請書類…学校等で配布

提出先

みずほ信託銀行浦和支店

〒330-0063

さいたま市浦和区高砂2-6-18

【☎048-822-0191】

問合せ

埼玉県交通安全対策協議会

【☎048-825-2011】

埼玉県県民生活部防犯・交通安全課

【☎048-830-2955】

チャイルドシート シートベルトを 正しく使いましょう！

県では、8月1日から31日までの1か月間に「チャイルドシート・シートベルト着用促進運動」を実施します。

警察庁によると、チャイルドシートを使用しないと、致死率は使用時に比べて約8.1倍と非常に高くなります。子供の命は「だっこ」や「シートベルト」では守れません。必ずチャイルドシートを使用しましょう。

また、後部座席でシートベルトをしていない場合、自分自身が危険だけでなく、前席の人を前に押し出して前席の人の命を奪ってしまうことがあります。シートベルトは後部座席も含め、全席忘れずに着用しましょう。



問合せ…暮らし安全課生活環境係
【☎35-1226】

ごみ **ゼロ** つうしん

令和3年6月のごみの量は…

家庭系ごみ（可燃・不燃・有害・粗大）

排出量 657.41 t

【ひとり1日あたり約713g】

埼玉県内のひとり1日あたりのごみの排出量は約524gです。（H30年度）



ゴミゼロくん

～減らす・分別・再利用を心がけましょう～

問合せ…暮らし安全課生活環境係【☎35-1226】

ごみ収集車が回収した ゴミが燃えた事故について



6月11日(金)、不燃ごみの回収作業中に、ごみ収集車内のごみが燃える事故が発生しました。

このため、ごみ収集が一時的に停止し、収集業務に支障がでるなど大変な影響がありました。けが人はいませんでしたが、最悪の場合、運転手や周囲の人の生命に関わるような火災に繋がります。

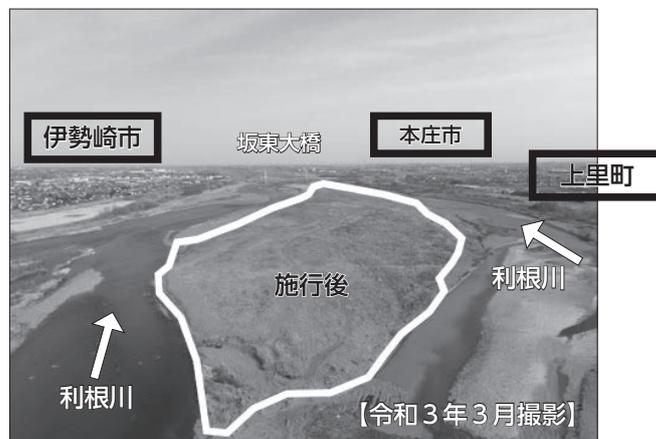
事故の原因は、不燃ごみとして出してはいけないごみが出されていたことによるものです。（例：バッテリー、乾電池、充電機、スプレー缶、カセットボンベなど）

このようなことがないように、「ごみ分別アプリ」や「家庭ごみの正しい分け方・出し方」を参考にし、ごみの分別をしっかりと行いましょう。

～利根川の樹木伐採が完了しました～

利根川上流河川事務所では、平成28年から令和2年まで（5年間）に、上下流約1km、伐採面積が約484,000㎡の範囲にある樹木の伐採を行いました。

洪水発生時に、流木が橋脚に引っ掛かり、橋を落下させるなどの被害が発生しないようにするため、平時から防災・減災対策に取り組んでいます。



問合せ…国土交通省 関東地方整備局 利根川上流河川事務所 【☎0480-52-3952】

マイナンバーカードの 申請方法についてのご案内

問合せ…町民福祉課町民係 【☎35-1224】

郵送やスマートフォン等で申請し、カードの受け取り時に役場窓口に来庁する「交付時来庁方式」に加え、申請時のみ来庁する「申請時来庁方式」を開始しておりますのでご活用ください。
申請時来庁方式とは、申請時にのみ窓口に来庁して本人確認等の手続きを行うと、後日、役場からマイナンバーカードが送付される方式です。なお、お受け取りまでに1か月から1か月半程度かかります。

申請に必要なもの

必ずご本人の来庁が必要です。ご本人が15歳未満または成年被後見人が申請する場合はご本人に加え、必ず法定代理人もご来庁ください。

①本人確認書類

通知カードまたは個人番号通知書をお持ちの方

「アを1点」または「イを2点」（有効期限内の原本のもの）

通知カードまたは個人番号通知書をお持ちでない方

「アを2点」または「アとイを1点ずつ」

ア. 運転免許証、住民基本台帳カード（写真付）、運転免許経歴証明書（平成24年4月1日以降交付のもの）、パスポート、身体障害者手帳、精神障害者保健福祉手帳、療育手帳、在留カード（写真付）、特別永住者証明書など

イ. 健康保険証、介護保険証、年金手帳（年金証書）、学生証、医療受給者証など

②通知カード ③個人番号カード交付申請書（お持ちでない場合は役場で再発行が可能）

④住民基本台帳カード（お持ちの場合）

⑤顔写真（町民係窓口でオンライン申請の場合は不要）



受付日時

平日（土・日・祝日・日曜開庁日は除く）午前9時～正午、午後1時～4時まで

上里町更生保護女性会 『愛の募金』 にご協力をお願いいたします

上里町更生保護女性会は、青少年の非行防止や過ちを犯した人達への立ち直り支援、また、子育ての支援等をしているボランティア団体です。

更生保護女性会では、法務省が主唱して行われる「社会を明るくする運動」の一環として、8月から9月にかけて『愛の募金運動』を行います。

皆さまからご協力をいただきました募金は、更生保護施設への支援、児童福祉施設等への図書費の寄贈、犯罪被害者への支援等の資金として活用させていただいております。

上里町更生保護女性会の活動の趣旨をご理解いただき、『愛の募金』についてご支援ご協力をお願い申し上げます。

《上里町更生保護女性会》

問合せ…町民福祉課社会福祉係【☎35-1224】

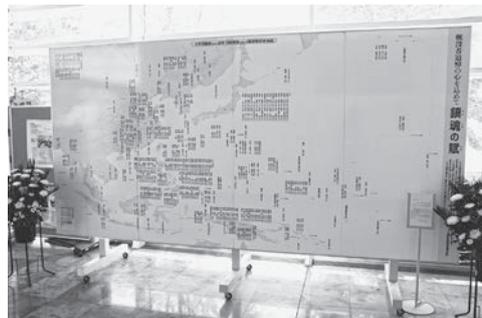
戦没者パネル展示

町では、過去の戦争において尊い命を失われた方々のご冥福を心よりお祈り申し上げますため、次のとおり戦没者パネル展示を行います。

日時…8月16日(月)～20日(金)

午前8時30分～午後5時15分

会場…上里町役場・町民ホール



問合せ…町民福祉課社会福祉係
【☎35-1224】

消費者啓発参考情報「暮らしの110番」トラブル情報

18歳から「大人」に 契約・ローンなど消費者トラブルに注意

- ①街頭で「エステのモデルになってほしい。施術は無料」と誘われ、未成年だと断わったが関心はあり、SNSの連絡先を伝えた。成人になる誕生日前に再び誘われ、無料で10分ほどの施術を受けた。誕生日直後、1時間の施術を受けると「自宅でも使える」と、28万円的美容器具の購入を勧められた。ローンを組めば良いと言われ、高額だったが契約した。その後、母に相談し、購入を取りやめなくなった。
- ②スマホで初回無料の青汁を注文し飲んだ。翌月、同じ商品が届いたため定期購入だと気が付いた。業者に連絡すると、解約には1万円の支払いが必要と言われた。私は未成年者なので未成年者契約の取消しをしたいが、注文時に生年月日や年齢確認などはなく、サイト内をよく見ると「未成年者は親権者の同意を得た上でサービスを利用すること」と書かれていた。

事例



令和4年4月1日から成年年齢が現在の20歳から18歳に引き下げられます。

未成年者の契約で、親権者等の同意がない契約は、未成年者取消権によって、原則、取り消すことができます。未成年者は、取引の知識や経験、判断力が未熟であるとして法律で保護されています。

成人になると、保護(未成年者取消権)はなくなり、契約やローンを親権者等の同意なく自分でできます。悪質業者がこの状況を悪用し、高校生などの社会経験が少ない新成人をターゲットに、高額契約や借金を勧める恐れがありますので、より一層の注意が必要です。

なお、未成年ならば無条件で取消しできる訳ではありません。小遣い範囲の金額、自ら成年であるなどと嘘をついた、契約当時は未成年だが成年になってから代金を支払った場合などは、未成年契約の取消しはできません。また、契約取消しの意思表示は必要です。書面等で必ず契約相手へ通知しましょう。



消費者へのアドバイス

- ①契約前に契約内容を十分に理解し、自分にとって必要な契約かをよく考え、不要なものや強引な勧誘はキッパリ断りましょう。
- ②未成年者契約の取消し以外にも、クーリング・オフや消費者契約法など、消費トラブルから身を守るルールがあります。日頃から学び、身につけましょう。

＼ 困った時には、お近くの消費生活センター等にご相談ください /

局番
なし

消費者ホットライン
188

いやや!

消費生活センターへのお電話は全国共通の電話番号である188番へ。
「188(いやや)!泣き寝入り!」と覚えてください。